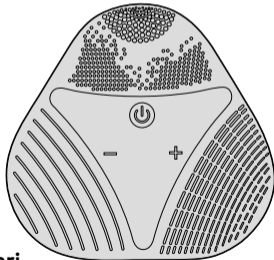


# Silikon yüz temizleme fırçası



## **Değerli Müşterimiz!**

Yeni elektrikli yüz temizleme fırçanız tüm cilt türleri için uygundur. Tıkalı gözenekleri ve ölü hücreleriyle makyaj artıklarını temizler. Özel şekli sayesinde burun, ağız ve göz çevresinde dengeli kullanım sağlanır. Temizleme fırçasının yoğunluğu kademeli biçimde ayarlanabilir. Temizleme fırçasının çeşitli alanları ile yüzünüzü hem temizleyebilir, bakım ürünleri sürebilir, hem de iyi hissedecek biçimde masaj yapabilirsiniz. Cihaz küçük ve pratiktir, böylece örn. seyahate giderken yanınızda götürebilirsiniz.

Yeni ürününüzü güle güle kullanın!

**Tchibo Ekibiniz**

# İçindekiler

<b>4</b>	<b>Bu kılavuza dair</b>	<b>26</b>	<b>Temizleme</b>
<b>6</b>	<b>Güvenlik uyarıları</b>	<b>27</b>	<b>Teknik bilgiler</b>
<b>16</b>	<b>Genel bakış (ambalaj içeriği)</b>	<b>28</b>	<b>İmha etme</b>
<b>18</b>	<b>Şarjlı pili şarj etme</b>	<b>29</b>	<b>Teknik destek</b>
<b>21</b>	<b>Kullanım</b>	<b>30</b>	<b>Garanti belgesi</b>
22	Cihazı açma ve yoğunluk kademesini seçme	<b>33</b>	<b>Garanti şartları</b>
23	Yüzü temizleme		
25	Bakım ürünleri kullanma		
25	Yüz masajı		
25	Yüz bakımından sonra		

## Bu kılavuza dair

Bu ürün çeşitli emniyet tertibatlarına sahiptir. Yine de güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın.

Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın.

Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

Kullanım kılavuzundaki işaretler:



Bu işaret sizi yaralanma tehlikelerine karşı uyarır.



Bu işaret, elektriğin neden olabileceği yaralanma tehlikelerine karşı uyarır.

**TEHLİKE** sözcüğü, olası ciddi yaralanmalara ve hayati tehlikeye karşı uyarır.

**UYARI** sözcüğü, olası yaralanmalara ve ciddi maddi hasarlara karşı uyarır.

**DİKKAT** sözcüğü, olası hafif yaralanmalara ya da hasarlara karşı uyarır.



Ek bilgiler bu işaretle gösterilmiştir.

## Güvenlik uyarıları

### **Kullanım amacı**

- Bu cihaz cildin temizliği, bakımı ve masajı için tasarlanmıştır.
- Bu ürün sadece özel kullanım için tasarlanmıştır ve ticari amaçlı kullanım (örn. güzellik salonu vb. tesisler) için uygun değildir.

### **Cihazı şu durumlarda kullanmayın:**

... Açık yaralarda, yanıklarda, cilt şişliklerinde veya cilt tahrişlerinde veya cilt hastalıklarında,

... kan dolaşımı bozukluklarında, diyabet hastalığında, tüber-  
külozda, tümörlerde, morarmalarda, yüz nevraljisinde,  
... bir ameliyattan sonra,  
... hamilelik esnasında,  
... eğer bir kalp pili kullanıyorsanız,  
... belli olmayan bir sebepten dolayı ağrılarınız olduğunda.  
Emin olmadığınız durumlarda, kullanmadan önce doktoru-  
nuza danışın.

## **Elektronik cihaz kullanım kabiliyeti kısıtlı olan yetişkinler ve çocuklar için TEHLİKE**

- Çocukların bu cihaz ile oynamaları yasaktır.  
Çocukları cihazdan uzak tutun.

- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!
- Bu cihaz, çok hassas ciltleri olduğundan küçük çocuklarda kullanılmamalıdır.
- Bu cihaz 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, sezgisel veya ruhsal yetenek veya tecrübesizlik ve/veya bilgisizlik nedeniyle güvenli kullanım sağlayamayan yetişkinler tarafından sadece denetlendikleri veya güvenli kullanım hakkında talimat aldıkları ve bundan dolayı oluşabilecek tehlikeleri anladıkları durumda kullanılabilir.



- Çocukların cihazı temizlemesine izin verilmez, fakat çocuk 8 yaşından büyük ise ve bir yetişkin tarafından gözetleniyor ise, bu bir istisna teşkil eder. Cihaz bakım gerektirmez.

## **Elektriğin sebep olabileceği TEHLİKELER**

- Cihaz IPX7 koruma standardına uyar ve prize bağlı olmadığı ve USB girişi sağlam kapatıldığı sürece duşta kullanılabilir ve suya daldırılabilir.

USB bağlantı kablosu ve elektrik adaptörü suya daldırılmamalıdır. Cihaz şarjlı pil ile çalışırken veya temizleme sırasında ıslanırsa, USB kablosunu elektrik adaptörüne takıp şarj etmeden önce iyice kurutun.

- Cihazı su dolu lavabonun hemen yanında veya üzerinde şarj etmeyin.
- Cihaz şarj esnasında suya düşerse, asla dokunmayın! Derhal cihazın elektrik adaptörünü prizden çekin. Cihaz, USB kablosu ve elektrik adaptörünü, cihazı yeniden elektriğe takmadan önce iyice kurutun.
- Cihazı açık alanda veya çok rutubetli mekanlarda şarj etmeyin.
- Elektrik adaptörünü prize takarken veya çıkartırken asla nemli ellerle dokunmayın.

- Cihazı şarj etmek için, sadece bağlantısı talimatlara uygun olarak yapılmış ve elektrik adaptörün teknik bilgileri ile uyumlu bir şebeke gerilimine sahip olan bir prize takın.
- Aşağıdaki durumlarda elektrikli adaptörü prizden çekin:
  - ... Şarj esnasında arızalar ortaya çıktığında,
  - ... cihaz tamamen şarj olduğunda,
  - ... fırtınalı havalarda ve
  - ... cihazı temizlemeden önce.Kablodan değil, daima USB bağlantı kablosundan tutarak çekin.

- Yalnızca paketten çıkan USB kablosuyla birlikte verilen elektrik adaptörünü, veya cihazın teknik bilgilerine uyan bir adaptör kullanın.  
Alternatif olarak cihazı bilgisayara bağlayarak da şarj edebilirsiniz.
- Elektrik adaptörünü gerekli durumlarda hızlı çıkarabilmek için kolay ulaşabileceğiniz bir priz kullanın. USB kablosunu, cihazın yanlışıyla aşağıya düşemeyeceği şekilde yerleştirin.
- USB bağlantı kablosu bükülmemeli veya sıkışmamalıdır. Kablo sıcak yüzeylerden ve keskin kenarlardan uzak tutulmalıdır.

- Cihazda, USB bağlantı kablosunda veya elektrikli adaptörde gözle görülür hasar varsa veya cihaz yere düşmüşse, cihazı kullanmayın.
- Üründe herhangi bir değişiklik yapmayın. Cihazdaki, USB bağlantı kablosundaki veya elektrik adaptöründeki onarım çalışmalarını sadece yetkili bir serviste yaptırın.

## **Yaralanma UYARISI**

- Cihazda sabitlenmiş bir lityum pil bulunur. Cihazı ateşe atmayın. Patlama tehlikesi söz konusu!
- Aleti gözünüzün yakınında kullanmayın! Bu bölgeye uygulama yapmayın.

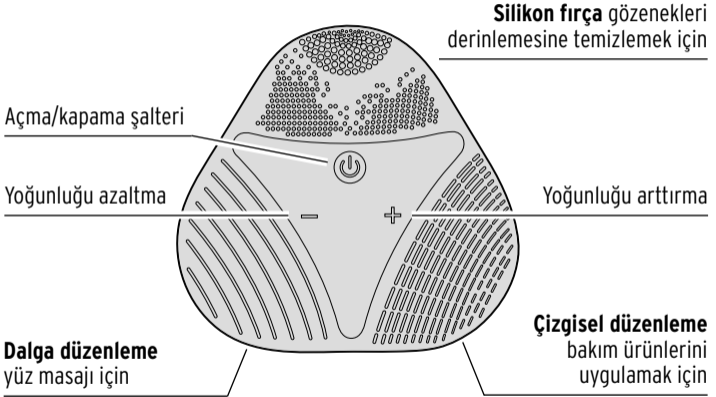
## **DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var**

- Daima adaptörü prize bağlamadan önce elektrik adaptörünü USB kablosuyla cihaza takın.
- Cihazı açmaya çalışmayın. Şarjlı pil sabit olarak monte edilmiştir ve değiştirilmemelidir.
- Cihazı her kullanım sonrası „Temizleme“ bölümünde gösterildiği gibi, yağ ve diğer lekeleri temizlemek için iyice temizleyin.
- Temizleme için sert kimyasallar, tahriş edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır.

## Bilgi

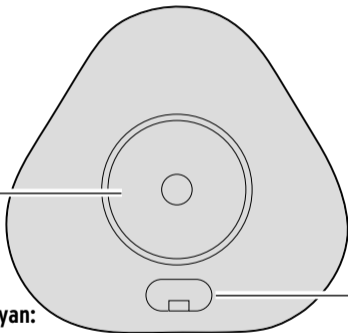
- Hassas ciltli kişilerde cilt şişlikleri / cilt tahrişleri meydana gelebilir. Gerekirse cihazı öncesinde daha az hassas bir bölgede test edin, örn. alt kolunuzun alt kısmında.
- Yüz temizleme fırçasını ilk başlarda kısa ve düşük titreşim yoğunluğunda kullanın; bu sayede olası tepkileri mümkün olduğunca giderirsiniz. Kullanım süresi 120 saniyeyi geçmemelidir.

## Genel bakış (ambalaj içeriği)





Şarj kontrol  
lambası



Kapaklı  
USB bağlantı soketi

**Resimde yer almayan:**

USB bağlantı kablosu

Elektrik adaptörü

## Şarjlı pili şarj etme

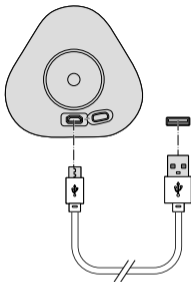
İlk kullanımdan önce şarjlı pil tamamen şarj olmalıdır.

**Bunun için cihaz kapalı olmalıdır. Şarj işlemi esnasında cihazı kullanmayın.**



**TEHLİKE** - Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi

- Yüz temizleme fırçasını su dolu bir lavabonun hemen yanında veya üzerinde şarj etmeyin.
- Cihazı şarj ederken kullanmayın; çünkü USB girişinden cihazın içine su girebilir.
- Cihazı kullanım veya temizleme sonrası, yeniden USB kablosuyla adaptör üzerinden elektriğe bağlamadan önce iyice kurutun.



1. USB girişinin kapağını açın.
2. USB bağlantı kablosunu cihaza ve paketten çıkan adaptöre bağlayın.
3. Elektrik adaptörünü bir prize takın.

Şarj işlemi sırasında cihazın alt yüzeyindeki şarj kontrol lambası kırmızı yanar.

Şarjlı pil tamamen şarj olduğunda şarj kontrol lambası söner.

4. Şarj ettikten sonra adaptörü prizden çekin ve USB kablosunu cihazdan çıkarın.
5. Cihaza su girmemesi için, USB bağlantı soketini tekrar kapağı ile kapatın.

Şarj işlemi maks. 3 saat sürer.

Şarj tam doluyken cihazı yakl. 1 saat kullanabilirsiniz.

Yüz temizleme fırçası kullanım esnasında birden duruyorsa, cihaz tekrar kullanılmadan önce şarjlı pil tam olarak şarj edilmelidir.



- Şarjlı pil tam kapasitesini korumak için, şarjlı pili kullanmasanız bile her 2 ila 3 ayda bir şarj edin.
- Şarjlı pili +10 ile +40 °C arası sıcaklıklarda şarj edin.
- Alternatif olarak adaptör yerine cihazı bir bilgisayarın USB girişine bağlayarak şarj edebilirsiniz. Bu durumda şarj süresi artacaktır.



## Kullanım



Cilt tahrişlerine karşı **UYARI**

- Cihazı gözünüzün yakınında kullanmayın! Bu bölgeye uygulama yapmayın.
- Hassas ciltli kişilerde cilt şişlikleri / cilt tahrişleri meydana gelebilir. Gerekirse cihazı öncesinde daha az hassas bir bölgede test edin, örn. alt kolunuzun alt kısmında.
- Yüz temizleme fırçasını ilk başlarda kısa ve düşük titreşim yoğunluğunda kullanın; bu sayede olası tepkileri mümkün olduğunca giderirsiniz. Kullanım süresi 120 saniyeyi geçmemelidir.
- Cilt tahrişlerini önlemek için yüz temizleme fırçasını bir noktanın üzerinde çok uzun süre tutmayın.

## Cihazı açma ve yoğunluk kademesini seçme

1. Açma/kapama şalterine  basarak yüz temizleme fırçasını açın. Cihaz, son seçilen yoğunluk derecesinde titremeye başlar. İlk açmada yoğunluk ayarı en düşük seviyeye ayarlıdır.
  2. Yoğunluğu arttırmak için **+**, azaltmak için de **-** düğmesine basın. Titreşim yoğunluğu 5 kademeye ayarlanabilir.
-  En yüksek veya en düşük kademede, **+** veya **-** düğmelerine basılsa bile yoğunluk değişmez, aynı kalır.

## Yüzü temizleme

1. Yüzünüzü sıcak suyla ıslatın.


Gerekirse fondöteninizi su ve sabunla elle temizleyin.

2. Bir temizleme ürünü seçin ve alın, burun, çene ve her iki yanağa uygulayın.



Yüz temizleme fırçasını ya sade temiz suyla ya da temizlik jeli veya peeling kremiyle kullanabilirsiniz.

Gerektiğinde temizleme ürününün paketindeki kullanım bilgilerine de dikkat edin.

3. Açma/kapama şalterine  basarak yüz temizleme fırçasını açın ve **+** veya **-** ile dilediğiniz yoğunluk kademesini seçin.



4. Cihazı **silikon fırça köşeleriyle** hafif, eş miktarda dairesel hareketler ile aşağıdan yukarıya doğru uygulayın. Tavsiye edilen uygulama süresi alın, burun, çene ve her iki yanak için yakl. 15'er saniyeyi geçmemelidir.
5. Açma/kapama şalterine **⏻** basarak yüz temizleme fırçasını kapatın.

6. Cildi ılık suyla iyice durulayın ve yüzünüzü bir havluyla kurulayın.
7. Temizlikten sonra cildinizdeki tüm kalıntıları bir temizleme toniği ile temizlemenizi öneririz.



## Bakım ürünleri kullanma

1. Temizleme sonrası cilde dilediğiniz bakım ürününü, örn. nemlendirici krem, sürün.
2. Bakım ürününü **çizgisel düzenleme köşesiyle** hafif, eş miktarda dairesel hareketlerle uygulayın.

## Yüz masajı

1. Gerekirse masaj yapılacak cilde yüz yağı sürün.
2. Cihazı **dalgalı düzenleme köşesiyle** istenen yoğunluk derecesinde eş miktarda dairesel hareketlerle cildin üzerinde uygulayın.

## Yüz bakımından sonra

- ▷ Hijyen açısından yüz temizleme fırçasını her kullanımdan sonra „Temizleme“ bölümünde açıklandığı gibi iyice temizleyin. Bu sayede yağ ve diğer kalıntıları temizlemiş olursunuz.

## Temizleme





**TEHLİKE** - Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi

- Cihazın içerisine su girmemesi için USB girişinin kapağı kapalı olmalıdır.
- Cihazı kullanım veya temizleme sonrası, USB kablosuyla adaptör üzerinden elektriğe bağlamadan önce iyice kurutun.

1. Cihazı, musluğun altında bir miktar yıkama losyonu ile temizleyin. Yüz bakım ürünlerinin tüm kalıntılarını temizleyin ve ardından başlıkları duru suyla iyice durulayın.
2. Ardından cihazı duru suyla iyice durulayın.
3. Fazla suyu silkin ve sonrasında cihazı iyice kurutun.

## Teknik bilgiler

Model:	392 143
Giriş:	5 V / 1 A Micro-USB
Koruma türü:	IPX7 (kısa süreli su girişine karşı koruma)
Koruma sınıfı:	III 
Şarjlı pil (UN 38.3'e göre test edilmiştir):	Lityum iyon, 200 mAh Nominal güç: 0,74 Wh
USB elektrik adaptörü:	Model: DJ0500100-S11EU Giriş: 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A maks. Çıkış: 5 V  1000 mA
Ortam sıcaklığı:	+10 ila +40 °C

Ürün geliştirmeleri çerçevesinde üründe teknik ve dizayn değişikliği yapma hakkımız saklıdır.



## İmha etme

Ürün ve ambalajı, tekrar kullanılabilen değerli malzemelerden üretilmiştir. Tekrar kullanım sayesinde atıklar azalır ve çevre korunur.

**Ambalajı** malzeme türüne göre imha edin. Bunun için bölgenizdeki kağıt, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlardan faydalanabilirsiniz.



Bu sembole işaretlenen **cihazlar**, ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır!

Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız.



Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi almak için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz.



**Piller ve şarjlı piller** ev çöprü ile birlikte atılmamalıdır!

Yasal olarak boş pilleri ve şarjlı pilleri belediye atık toplama yerlerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakmakla yükümlüsünüz.

**Dikkat!** Bu cihaz, güvenlik nedenlerinden dolayı sabit olarak takılı olan ve muhafazası kırılmadan çıkarılamayan bir şarjlı pil içerir. Kurallara uygun olmayan şekilde sökülmesi, güvenlik riski oluşturur. Bundan dolayı cihazı kapalı olarak, cihaz ve şarjlı pili usulüne uygun olarak imha eden toplama yerine teslim edin.

---

## Teknik destek

Ürün ile ilgili her türlü soru ve sorunlarınız için

**Tchibo Türkiye**  
**Teknik Destek Hattı**

 **444 2 826**

Tchibo Müşteri Hizmetleri çalışma saatleri hafta içi  
09:00 - 19:00 saatleri arasındadır.

e-posta: [servis@tchibo.com.tr](mailto:servis@tchibo.com.tr)

---

**Ürün numarası: 392 143**

---

# Garanti belgesi

**15.08.2019-140583**

## Üretici veya İthalatçı Firmanın:

Unvanı: TCHİBO KAHVE MAM. DAĞ. ve PAZ. TİC. LTD. ŞTİ

Adresi: BARBAROS MAH. LALE SOK. NO: 2/7  
MY OFFİCE BİNASI  
ATAŞEHİR - İSTANBUL / TÜRKİYE

Telefonu: +90 216 575 44 11

Faks: +90 216 576 04 84

e-posta: info@tchibo.com.tr

Yetkilinin

İmzası:

Firmanın

Kaşesi:



The image shows a handwritten signature in blue ink over a circular official stamp. The stamp contains the following text: "TCHİBO KAHVE MAM. DAĞ. ve PAZ. TİC. LTD. ŞTİ", "Barbaros Mah. Lale Sok. No: 2/7", "MY OFFICE BİNASI", "ATAŞEHİR - İSTANBUL / TÜRKİYE", and "Tic. Sic. No: 270900".

## Satıcı Firmanın:

Unvanı: TCHİBO KAHVE MAM. DAĞ. ve PAZ. TİC. LTD. ŞTİ

Adresi: BARBAROS MAH. LALE SOK. NO: 2/7  
MY OFFİCE BİNASI  
ATAŞEHİR - İSTANBUL / TÜRKİYE

Telefonu: +90 216 575 44 11

Faks: +90 216 576 04 84

e-posta: info@tchibo.com.tr

Fatura Tarih ve Sayısı:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Yetkilinin

İmzası:

Firmanın

Kaşesi:



The image shows a handwritten signature in blue ink over a circular official stamp. The stamp contains the following text: "TCHİBO KAHVE MAM. DAĞ. ve PAZ. TİC. LTD. ŞTİ", "Barbaros Mah. Lale Sok. No: 2/7", "MY OFFICE BİNASI", "ATAŞEHİR - İSTANBUL / TÜRKİYE", and "Tic. Sic. No: 272800". The signature is written in a cursive style.

## **MALIN**

Cinsi: SİLİKON YÜZ TEMİZLEME FIRÇASI

Markası: TCM

Modeli: 392 143

Garanti Süresi: 2 YIL

Azami Tamir

Süresi: 20 iş günü

Bandrol ve Seri No:



## Garanti şartları

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve **2 yıldır**.  
(Bu süre 2 yıldan az olamaz)
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
  - a) **Sözleşmeden dönme,**
  - b) **Satış bedelinden indirim isteme,**
  - c) **Ücretsiz onarılmasını isteme,**
  - ç) **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.**
- 4) **Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad

altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

- 5) Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; **tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini** satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi **20 iş gününü**, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın

yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu **Garanti Belgesinin** verilmemesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.



[www.tchibo.com.tr/kilavuzlar](http://www.tchibo.com.tr/kilavuzlar)

---

**Ürün numarası:**

**392 143**

---

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

[www.tchibo.com.tr](http://www.tchibo.com.tr)